

**Informační materiál Státního daňového a celního úřadu
4001/2018**

o ukládání a vybírání celních pokut v rámci zrychleného řízení pro cizince nemluvící maďarsky.

V případě porušení ustanovení zákona CLII. z roku 2017 (dále jen: Zp.) § 84. odstavec (1) bod b), týkajících se celního dohledu, celní kontroly, Zp. § 89 odstavec (1) umožňuje uložení celní pokuty v rámci zrychleného řízení, které podle Zp. § 89. odstavec (5) může být vedeno proti cizincům nemluvícím maďarsky - v případě jejich souhlasu - i bez využití tlumočnicka, pokud se dotčená osoba po převzetí cizojazyčných informací o procesu zrychleného řízení, vydaných ředitelem Státního daňového a celního úřadu v informačním materiálu, písemně vzdá využití tlumočnicka. Na základě výše uvedeného vydávám následující informace.

1. Při zrychleném řízení bude použit informační materiál s názvem „Informace o ukládání a vybírání celních pokut na místě a o zabavování zadržného zboží s původem mimo EU“, vydané v maďarském, ukrajinském, srbském, chorvatském, německém, anglickém, francouzském, italském, ruském, rumunském, slovenském, českém, polském, bulharském, tureckém, arabském, hebrejském a čínském jazyku (dále jen: cizojazyčné informace) (přílohy 1-18.).

2. Po obdržení cizojazyčných informací, uvedených v přílohách 1-18. - podle ustanovení Zp. § 89. odstavec (5) – cizinec nemluvící česky může podat prohlášení, zda v procesu hodlá využít tlumočnicka, respektive zda souhlasí se zrychleným řízením. Pro podání prohlášení slouží příslušná část informačního materiálu. Kontrolu provádějící celník zajistí, aby byla osoba, porušující právní předpis, obeznámena s cizojazyčnými informacemi v jazyku, kterým mluví a aby podala potřebné prohlášení.

3. Originál vyplněného prohlášení zůstává u celního úřadu, a činí součást spisového materiálu řízení, kopii prohlášení dostane osoba porušující právní předpis.

4. Informační materiál nabývá platnosti 1. ledna 2018. Od prvního dne platnosti informačního materiálu se ruší informační materiál 4007/2016 o ukládání a vybírání celních pokut v rámci zrychleného řízení pro cizince nemluvící maďarsky.

V Budapešti, 15. ledna 2018

Tállai András
Vedoucí Státního daňového a celního úřadu